

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	★ Nařízení Rady (ES) č. 1329/2004 ze dne 19. července 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky	1
	Nařízení Komise (ES) č. 1330/2004 ze dne 20. července 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1331/2004 ze dne 20. července 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1334/2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 1638/98 o programech aktivit pěstitelů oliv pro hospodářský rok 2004/05	5
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1332/2004 ze dne 20. července 2004 o trvalém povolení určitých doplňkových látek v krmivech ⁽¹⁾	8
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1333/2004 ze dne 20. července 2004 o trvalém povolení určité doplňkové látky v krmivech ⁽¹⁾	11
	Nařízení Komise (ES) č. 1334/2004 ze dne 20. července 2004, kterým se stanoví světové tržní ceny nevyzrnlé bavlny	13
	Nařízení Komise (ES) č. 1335/2004 ze dne 20. července 2004, kterým se stanoví, do jaké míry lze vyhovět žádostem o udělení dovozních licencí na měsíc červenec 2004 telat o hmotnosti nejvýše 80 kg, podaným v rámci celní kvóty dle nařízení (ES) č. 1201/2004	14
	Nařízení Komise (ES) č. 1336/2004 ze dne 20. července 2004, kterým se stanoví, do jaké míry lze vyhovět žádostem o dovozní licence pro dovoz mladého skotu samčího pohlaví určeného na výkrm, podaným v červenci 2004	15

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1329/2004

ze dne 19. července 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 26 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada přijala dne 20. prosince 1996 nařízení (ES) č. 2505/96, o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky⁽¹⁾. Je třeba zajistit potřeby zásobování Společenství dotyčnými produkty za co nejpríznivějších podmínek. Měly by být otevřeny nové celní kvóty Společenství s nulovými nebo se sníženými celními sazbami pro odpovídající objemy, aby nebyla narušena rovnováha trhu s těmito produkty.
- (2) Objem některých autonomních celních kvót Společenství nestačí krýt potřeby průmyslu Společenství ve stávajícím kvótovém období. Je proto třeba zvýšit objemy těchto kvót.

- (3) S ohledem na hospodářský význam tohoto nařízení je třeba se odvolat na naléhavé důvody uvedené v části I bodě 3 Protokolu o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a smlouvám o založení Evropských společenství.

- (4) Nařízení (ES) č. 2505/96 by proto mělo být změněno, PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Kvóty uvedené v příloze se doplňují k příloze I nařízení (ES) č. 2505/96 od 1. července 2004.

Článek 2

Pro kvótové období od 1. ledna do 31. prosince 2004 se v příloze I nařízení (ES) č. 2505/96 objem kvóty pro celní kvótu 09.2950 stanoví na 8 400 tun.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. července 2004.

Za Radu
C. VEERMAN
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 345, 31.12.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 226/2004 (Úř. věst. L 39, 11.2.2004, s. 1).

PŘÍLOHA

Pořadové číslo	Kód KN	Třídění TARIC	Popis zboží	Objem kvóty	Celní sazba v rámci kvóty (v %)	Kvótové období
09.2020	ex 7011 20 00	35	Skleněná stínítka s úhlopříčkou měřenou od jednoho vnějšího okraje k druhému, 702,8 mm ($\pm 1,5$ mm), s propustností světla 78,9 % (± 3 %) a referenční tloušťkou skla 11,43 mm	400 000 jednotek	0	1.7.— 31.12.2004
09.2021	ex 7011 20 00	45	Skleněná stínítka s úhlopříčkou měřenou od jednoho vnějšího okraje k druhému, 72 cm ($\pm 0,2$ cm), s propustností 56,8 % (± 3 %) a referenční tloušťkou skla 10,16 mm	70 000 jednotek	0	1.7.— 31.12.2004
09.2022	ex 8504 90 11	20	Feritová jádra na výrobu vychylovacích cívek (a)	2 400 000 jednotek	0	1.7.2004— 30.6.2005
09.2023	ex 8540 91 00	34	Ploché ochranné masky o délce 597,1 mm ($\pm 0,2$ mm) a výšce 356,2 mm ($\pm 0,2$ mm), a šířce otvorů na konci středové svislé osy 179,1 μ m (± 9)	500 000 jednotek	0	1.7.— 31.12.2004
09.2976	ex 8407 90 10	10	Čtyřtakové benzinové motory s obsahem válců nejvýše 250 cm ³ , určené k výrobě sekaček na trávu položky 8433 11 (a) nebo motorové sekačky položky 8433 2010 (a)	750 000 jednotek	0	1.7.2004— 30.6.2005

(a) Kontroly konečného použití se provádějí podle příslušných právních předpisů Společenství.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1330/2004**ze dne 20. července 2004****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 21. července 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

*Za Komisi*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 20. července 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	39,9
	096	42,5
	999	41,2
0707 00 05	052	83,4
	999	83,4
0709 90 70	052	76,5
	999	76,5
0805 50 10	052	65,1
	382	58,2
	388	54,7
	524	65,3
	528	56,5
	999	60,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	77,2
	400	101,8
	404	86,6
	508	73,9
	512	88,2
	524	83,4
	528	80,0
	720	98,4
	804	88,3
	999	86,4
0808 20 50	388	97,6
	512	87,9
	528	80,3
	999	88,6
0809 10 00	052	190,2
	092	189,7
	094	69,5
	999	149,8
0809 20 95	052	282,3
	400	298,5
	404	303,6
	999	294,8
0809 30 10, 0809 30 90	052	153,0
	999	153,0
0809 40 05	512	91,6
	624	150,6
	999	121,1

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1331/2004

ze dne 20. července 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1334/2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES) č. 1638/98 o programech aktivit pěstitelů oliv pro hospodářský rok 2004/05

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Nařízení (ES) č. 1334/2002 se mění takto:

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1638/98 ze dne 20. července 1998, kterým se mění nařízení č. 136/66/EHS o vytvoření společné organizace trhu v odvětví tuku⁽¹⁾, a zejména na čl. 4 bis odst. 3 první pododstavec druhou odrážku a čl. 4 bis odst. 4 tohoto nařízení,

1. Název se nahrazuje tímto:

„Nařízení Komise (ES) č. 1334/2002, které stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1638/98 o programech aktivit sestavených organizacemi pěstitelů oliv pro hospodářský rok 2002/03, 2003/04 a 2004/05“.

vzhledem k těmto důvodům:

2. V článku 1 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Toto nařízení stanovuje pro hospodářské roky 2002/03, 2003/04 a 2004/05 prováděcí pravidla pro použití čl. 4 bis odst. 1 nařízení (ES) č. 1638/98 ke schválení a k programům aktivit výrobců a jejich sdružení, mezioborových organizací a dalších subjektů z odvětví olivového oleje, oliv a stolních oliv podle uvedeného odstavce.“

(1) Nařízení Komise (ES) č. 1334/2002⁽²⁾ stanovuje pro hospodářský rok 2002/03 a 2003/04 pravidla pro schválení a programy aktivit vytvořených organizacemi pěstitelů oliv, které jsou financovány Společenstvím podle článku 4 bis nařízení (ES) č. 1638/98.

3. V článku 3 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Pro schválení za celé období, na něž se toto nařízení vztahuje, musí organizace pěstitelů oliv předložit ještě před termínem, který stanoví členský stát a nejpozději do 31. května 2003, žádost dokládající, že tato organizace splňuje podmínky stanovené v článku 2. Pro schválení pouze na hospodářský rok 2004/05 je mezním termínem pro podání žádosti, který stanovuje členský stát, nejpozději 30. září 2004.“

(2) Je třeba prodloužit provádění těchto pravidel na rok 2004/05, protože nařízení (ES) č. 865/2004 mění článek 5 nařízení Rady č. 136/66/EHS⁽³⁾, aby se pro uvedené období zachoval současný režim podpor pro výrobu olivového oleje, který tvoří základ prostředků, z nichž se financují programy aktivit sestavené organizacemi pěstitelů.

(3) Je třeba následně změnit nařízení (ES) č. 1334/2002.

4. Článek 5 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Programy aktivit, které jsou schválené pro financování Společenstvím podle čl. 4 bis odst. 1 nařízení (ES) č. 1638/98, jsou tvořeny aktivitami uvedenými v článku 4

(1) Úř. věst. L 210, 28.7.1998, s. 32. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 865/2004 (Úř. věst. L 161, 30.4.2004, s. 97).

(2) Úř. věst. L 195, 24.7.2002, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 631/2003 (Úř. věst. L 92, 9.4.2003, s. 6).

(3) Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 865/2004.

tohoto nařízení a jsou v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04 realizovány mezi 1. listopadem 2002 a 31. říjnem 2004 a v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 mezi 1. listopadem 2004 a 31. říjnem 2005.“;

b) v odst. 2 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Všechny organizace pěstitelů oliv, které byly schváleny v souladu s tímto nařízením nebo které podaly žádost o schválení, mohou podat žádost o financování Společenstvím pro jediný program aktivit za dané období, a to před termínem, který stanoví členský stát a nejpozději 31. května 2003 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo do 30. září 2004 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05.“

5. V čl. 6 odst. 3 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Nejpozději 31. července 2003 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo 31. října 2004 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 členský stát schvaluje programy aktivit těch organizací, kterým přiznal odpovídající národní financování. Členský stát o tom informuje dotyčné organizace pěstitelů oliv.“

6. Článek 8 se mění takto:

a) v odstavci 2 se vkládá pododstavec, který zní:

„V případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 předá členský stát organizaci pěstitelů oliv celou částku uvedenou v odstavci 1, a to v průběhu prvního měsíce po schválení daného programu.“;

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Před termínem, který stanoví členský stát, a nejpozději 31. května 2004, organizace pěstitelů oliv, jejichž program aktivit spadající do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04 byl schválen, mohou předložit žádost o osvobození od záruky uvedené v odstavci 3,

a to až do částky rovnající se polovině skutečných výdajů. Členský stát stanoví a kontroluje průkazní dokumenty, které se přikládají k žádosti a osvobozují dané záruky, a to nejpozději během druhého měsíce po předložení žádosti.“

7. Článek 9 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Organizace pěstitelů oliv může podat žádost o vyplacení financování Společenstvím podle odstavce 4 bis nařízení (ES) č. 1638/98, případně jeho části, u kompetentního státního úřadu před termínem, který stanoví členský stát, a nejpozději 31. ledna 2005, v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo 31. ledna 2006 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05.

Financování Společenstvím, které odpovídá žádostem podaným po termínu stanoveném v prvním pododstavci, je sníženo o částku ve výši 1 % za každý pracovní den zpoždění. Žádosti podané po 25. únoru 2005 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo po 25. únoru 2006 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 jsou nepřijatelné.“;

b) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Pro aktivity ukončené před 31. říjnem 2004 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo před 31. říjnem 2005 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05, jejichž proplacení je provedeno po konci měsíce následujícího po stanoveném hraničním termínu, se naplánované financování Společenstvím snižuje o 1 % za každý den zpoždění v prvních třiceti dnech po 30. listopadu a o 2 % za každý den zpoždění navíc.“

8. Odstavec 11 se mění takto:

a) do odstavce 1 se vkládá tento pododstavec:

„Členské státy bez prodlení předloží Komisi všechny relevantní informace o národních prováděcích pravidlech uvedených v prvním pododstavci včetně jejich změn.“;

b) odstavce 1 bis a 2 se nahrazují takto:

„1 bis Nejpozději 28. února 2003 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo 28. února 2005 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 informují členské státy Komisi o svých rozhodnutích týkajících se daného hospodářského období podle odchylky od článku 20 *quinquies* odst. 1 nařízení č. 136/66/EHS, kterou stanovuje článek 3 nařízení (ES) č. 1873/2002.

2. Do 5. září 2003 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo do 5. prosince 2004 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 informují členské státy Komisi o svých rozhodnutích týkajících se daného hospodářského období podle odchylky od článku 5 odst. 9 nařízení č. 136/66/EHS, kterou stanovuje článek 3 nařízení (ES) č. 1873/2002.

Do 5. září 2003 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo do 5. prosince 2004 v případě programů aktivit spadajících do

hospodářského roku 2004/05 předají členské státy Komisi údaje o schválených organizacích pěstitelů oliv a schválených programech aktivit spolu s jejich charakteristikami, které se dělí podle typů organizací výrobců podle článku 2 tohoto nařízení, podle krajových oblastí a dále částek z rezervovaných fondů podle čl. 4 bis odst. 1 nařízení (ES) č. 1638/98, pro jednotlivá hospodářská období pak podle oborů činností.“;

c) v odst. 3 prvním pododstavci se úvodní věta nahrazuje takto:

„Nejpozději 30. dubna 2005 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2002/03 a 2003/04, nebo 30. dubna 2006 v případě programů aktivit spadajících do hospodářského roku 2004/05 předloží členské státy Komisi zprávu o provedení tohoto nařízení, kterou tvoří minimálně tyto dvě části:“.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmý den po dni vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1332/2004

ze dne 20. července 2004

o trvalém povolení určitých doplňkových látek v krmivech

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 70/524/EHS ze dne 23. listopadu 1970 o doplňkových látkách v krmivech⁽¹⁾, a zejména na článek 3 a čl. 9d odst. 1 této směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 70/524/EHS upravuje povolování doplňkových látek pro použití na území Společenství. Doplňkové látky uvedené v části II přílohy C této směrnice mohou být po splnění určitých podmínek povoleny na dobu neurčitou.
- (2) Použití enzymového přípravku endo-1,4-beta-xylanázy produkované *Aspergillus oryzae* (DSM 10287) bylo poprvé dočasně povoleno pro výkrm kuřat, výkrm krůt a u selat nařízením Komise (ES) 1436/98⁽²⁾.
- (3) Použití enzymového přípravku endo-1,4-beta-xylanázy a endo-1,4-beta-glukanázy produkovaných *Humicola insolens* (DSM 10442) bylo poprvé dočasně povoleno pro výkrm kuřat nařízením Komise (ES) 1436/98⁽²⁾.
- (4) Žádosti o povolení každého z uvedených enzymových přípravků na dobu neurčitou byly podloženy novými údaji. Z hodnocení vyplývá, že podmínky vztahující se podle směrnice 70/524/EHS na takové povolení jsou ve všech případech splněny.

(5) Použití těchto enzymových přípravků by proto mělo být povoleno na dobu neurčitou, za jistých podmínek.

(6) Z hodnocení žádostí vyplývá, že by měly být předepsány určité postupy na zajištění ochrany pracovníků před působením doplňkových látek uvedených v přílohách. Tato ochrana by měla být zajištěna uplatňováním směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření na podporu zvýšení bezpečnosti a ochrany zdraví pracovníků při práci⁽³⁾.

(7) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Použití přípravků skupiny „enzymů“ uvedených v přílohách I a II jako doplňkových látek ve výživě zvířat se povoluje na dobu neurčitou za podmínek stanovených těmito přílohami.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

Za Komisi

David BYRNE

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 14.12.1970, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1756/2002 (Úř. věst. L 265, 3.10.2002, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 191, 7.7.1998 s. 15.

⁽³⁾ Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

PŘÍLOHA I

Číslo ES	Doplňková látka	Chemický vzorec, popis	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Mínimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
					jednotek aktivit/kg kompletního krmiva			
Enzymy								
E 1607	Endo-1,4-beta-xylozánáza ES 3.2.1.8	Přípravek endo-1,4-beta-xylozánázy produkované <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 10287) s minimální aktivitou: Potahovaná forma: 1 000 FXU (1)/g Kapalná forma: 650 FXU/ml	Výkrm kuřat	—	100 FXU	400 FXU	1. V návodu pro použití doplňkové látky a premixu uvádějte teplotu při skladování, dobu trvanlivosti a stabilitu při granulování. 2. Doporučená dávka na kg kompletního krmiva: 100–400 FXU. 3. Pro použití do krmných směsí bohatých na neškrobové polysacharidy (zejména arabinoxylany), např. obsahujících více než 50 % obilovin (např. pšenice, ječmen, žito nebo tritikale).	Bez časového omezení
			Výkrm krůt	—	100 FXU	400 FXU	1. V návodu pro použití doplňkové látky a premixu uvádějte teplotu při skladování, dobu trvanlivosti a stabilitu při granulování. 2. Doporučená dávka na kg kompletního krmiva: 100–400 FXU. 3. Pro použití do krmných směsí bohatých na neškrobové polysacharidy (zejména arabinoxylany), např. obsahujících více než 50 % obilovin (např. pšenice, ječmen, žito nebo tritikale).	Bez časového omezení
			Selata	—	200 FXU	400 FXU	1. V návodu pro použití doplňkové látky a premixu uvádějte teplotu při skladování, dobu trvanlivosti a stabilitu při granulování. 2. Doporučená dávka na kg kompletního krmiva: 200–400 FXU. 3. Pro použití do krmných směsí bohatých na neškrobové polysacharidy (zejména arabinoxylany), např. obsahujících více než 50 % obilovin (např. pšenice, ječmen, žito nebo tritikale). 4. Pro použití u odstavených selat do hmotnosti cca 35 kg.	Bez časového omezení

(1) 1 FXU je množství enzymu, které uvolní 7,8 mikromolu redukujících cukrů (ekvivalenty xylozy) za minutu z azo-arabinoxylanu pšenice při pH 6,0 a teplotě 50 °C.

PŘÍLOHA II

Číslo ES	Doplnková látka	Chemický vzorec, popis	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Minimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
					jednotek aktivity/kg kompletního krmiva			
Enzymy								
E 1608	Endo-1,4-beta-xylanáza EC 3.2.1.8 Endo-1,4-beta-glukanáza EC 3.2.1.4	Přípravek endo-1,4-beta-xylanázy a endo-1,4-beta-glukanázy produkovaných <i>Humicola insolens</i> (DSM 10442) s minimální aktivitou: Potahovaná forma: Endo-1,4-beta-xylanáza: 800 FXU (1)/g Endo-1,4-beta-glukanáza: 75 FBG (2)/g Kapalná forma: Endo-1,4-beta-xylanáza: 550 FXU/ml Endo-1,4-beta-glukanáza: 50 FBG/ml	Výkrm kuřat	—	400 FXU 36 FBG	1 000 FXU 94 FBG	1. V návodu pro použití doplňkové látky a premixu uváďte teplotu při skladování, dobu trvanlivosti a stabilitu při granulování. 2. Doporučená dávka na kg kompletního krmiva: 400-1 000 FXU 36-94 FBG. 3. Pro použití do krmných směsí bohatých na neškrobové polysacharidy (zejména arabinosylany a beta-glukany), např. obsahujících více než 40 % rostlinných složek (ječmen, oves, pšenice, žito, tritikale, čirok nebo lupina).	Bez časového omezení

(1) 1 FXU je množství enzymu, které uvolní 3,1 mikromolu redukujících cukrů (ekvivalenty xylozy) za minutu z azo-arabinoxylanu pšenice při pH 6,0 a teplotě 50 °C.

(2) 1 FBG je množství enzymu, které uvolní 1 mikromol redukujících cukrů (ekvivalenty glukózy) za minutu z beta-glukanu ječmene při pH 5,0 a teplotě 30 °C.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1333/2004
ze dne 20. července 2004
o trvalém povolení určité doplňkové látky v krmivech
(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 70/524/EHS ze dne 23. listopadu 1970 o doplňkových látkách v krmivech⁽¹⁾, a zejména na článek 3 a čl. 9d odst. 1 této směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 70/524/EHS upravuje povolování doplňkových látek pro použití na území Společenství. Doplňkové látky uvedené v části II přílohy C této směrnice mohou být po splnění určitých podmínek povoleny na dobu neurčitou.
- (2) Použití mikroorganického přípravku *Enterococcus faecium* (NCIMB 11181) bylo poprvé dočasně povoleno u telat a selat nařízením Komise (ES) 2690/1999n⁽²⁾.
- (3) Žádost o povolení uvedeného mikroorganismu na dobu neurčitou byla podložena novými údaji. Z hodnocení vyplývá, že podmínky vztahující se podle směrnice 70/524/EHS na takové povolení jsou splněny.

(4) Použití tohoto mikroorganismu u telat a selat tak, jak je uvedeno v příloze, by proto mělo být povoleno na dobu neurčitou.

(5) Z hodnocení žádostí vyplývá, že by měly být předepsány určité postupy na zajištění ochrany pracovníků před působením doplňkové látky uvedené v příloze tohoto nařízení. Tato ochrana by měla být zajištěna uplatňováním směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření na podporu zvýšení bezpečnosti a ochrany zdraví pracovníků při práci⁽³⁾.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Použití přípravku *Enterococcus faecium* (NCIMB 11181) uvedeného v příloze jako doplňkové látky ve výživě zvířat se povoluje na dobu neurčitou za podmínek stanovených touto přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

Za Komisi
David BYRNE
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 270, 14.12.1970, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1756/2002 (Úř. věst. L 265, 3.10.2002, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 326, 18.12.1999, s. 33.

⁽³⁾ Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

PŘÍLOHA

Číslo ES	Doplňková látka	Chemický vzorec, popis	Druh nebo kategorie zvířat	Maximální stáří	Minimální obsah	Maximální obsah	Jiná ustanovení	Konec platnosti povolení
					CFU/kg kompletního krmiva			
Mikroorganismy								
E 1708	<i>Enterococcus faecium</i> NCIMB 11181	Přípravek <i>Enterococcus faecium</i> obsahující minimálně: Prášková forma: 4×10^{11} CFU/g doplňkové látky Potahovaná forma: 5×10^{10} CFU/g doplňkové látky	Telata Selata	6 měsíců —	5×10^8 5×10^8	2×10^{10} 2×10^{10}	V návodu pro použití doplňkové látky a premixu uvádějte teplotu při skladování, dobu trvanlivosti a stabilitu při granulování. Pro selata do hmotnosti přibližně 35 kg. V návodu pro použití doplňkové látky a premixu uvádějte teplotu při skladování, dobu trvanlivosti a stabilitu při granulování.	Bez časového omezení Bez časového omezení

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1334/2004
ze dne 20. července 2004,
kterým se stanoví světové tržní ceny nevyzrnlé bavlny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na protokol 4 o bavlně, který je přiložen k aktu o přistoupení Řecka, naposledy pozměněný nařízením Rady (ES) č. 1050/2001⁽¹⁾,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1051/2001 ze dne 22. května 2001 o podpoře pro produkci bavlny⁽²⁾, a zejména na článek 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 4 nařízení (ES) č. 1051/2001 se pravidelně určuje světová tržní cena nevyzrnlé bavlny na základě cen vyzrnlé bavlny na světovém trhu a s ohledem na historický poměr mezi zjištěnou cenou vyzrnlé bavlny a cenou vypočítanou pro nevyzrnlou bavlnu. Tento historický poměr byl stanoven v čl. 2 odst. 2 nařízení Komise (ES) č. 1591/2001 ze dne 2. srpna 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro režim podpor pro bavlnu⁽³⁾. Není-li možné stanovit světovou tržní cenu tímto způsobem, stanoví se na základě nejnovější stanovené ceny.
- (2) V souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1051/2001 se světová tržní cena nevyzrnlé bavlny určí s ohledem na zvláštní charakteristiky produktu a na základě nevyhod-

nějších nabídek a kótací, jež jsou považovány za reprezentativní z hlediska skutečných tržních trendů. Za tímto účelem je třeba vypočítat průměr nabídek a kótací zjištěných na jedné nebo několika evropských burzách pro produkt, který je dodáván za podmínek CIF do přístavu Společenství a pochází z různých dodávajících zemí, jež jsou z hlediska mezinárodního obchodu považovány za nejvíce reprezentativní. Existuje však ustanovení o úpravě kritérií pro určování světových tržních cen vyzrnlé bavlny umožňující přihlédnout k rozdílům odůvodněným jakostí dodávaného produktu nebo povahou dotyčných nabídek a kótací. Tyto úpravy jsou uvedeny v čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 1591/2001.

- (3) Za použití daných kritérií jsou stanoveny níže uvedené světové tržní ceny nevyzrnlé bavlny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Stanovuje se, že světová tržní cena nevyzrnlé bavlny uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 1051/2001 činí 20,051 EUR/100 kg.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 21. července 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 148, 1.6.2001, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 148, 1.6.2001, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 210, 3.8.2001, s. 10. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1486/2002 (Úř. věst. L 223, 20.8.2002, s. 3)

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1335/2004**ze dne 20. července 2004,****kterým se stanoví, do jaké míry lze vyhovět žádostem o udělení dovozních licencí na měsíc červenec 2004 telat o hmotnosti nejvýše 80 kg, podaným v rámci celní kvóty dle nařízení (ES) č. 1201/2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1201/2004 ze dne 29. června 2004 o otevření a správě celních kvót na telata o hmotnosti nejvýše 80 kilogramů pocházející z Bulharska nebo Rumunska (1. července 2004 až 30. června 2005)⁽²⁾, a zejména na čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čl. 1 odst. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 1201/2004 stanovuje počet kusů živého skotu o hmotnosti nejvýše 80 kg spadajícího do kódu KN 0102 90 05 a pocházejícího z Bulharska či Rumunska, který může být v období od

1. července do 31. prosince 2004 za zvláštních podmínek dovezen.

- (2) Množství, pro něž byly podány žádosti o udělení dovozních licencí, přesahují množství, která jsou k dispozici. Podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 1201/2004 je třeba stanovit jednotné procento pro snížení požadovaného množství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Každé žádosti o udělení dovozní licence podané v souladu s čl. 3 odst. 3 nařízení (ES) č. 1201/2004 se vyhovuje v rozsahu 3,7965 % požadovaného množství.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dne 21. července 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

*Za Komisi*J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 230, 30.6.2004, s. 12.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1336/2004**ze dne 20. července 2004,****kterým se stanoví, do jaké míry lze vyhovět žádostem o dovozní licence pro dovoz mladého skotu samčího pohlaví určeného na výkrm, podaným v červenci 2004**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1202/2004 ze dne 29. června 2004 o otevření a správě celní kvóty pro dovoz mladého skotu samčího pohlaví určeného na výkrm (od 1. července 2004 do 30. června 2005)⁽²⁾, a zejména na čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

Čl. 1 odst. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 1202/2004 stanoví počet kusů mladého skotu samčího pohlaví určeného na výkrm, který lze dovézt za zvláštních podmínek v období od 1. července do

30. září 2004. Množství, na která byly podány žádosti, jsou vyšší než množství, která jsou dostupná. Množství, na která byly podány žádosti, by proto měla být poměrně snížena podle čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 1202/2004,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Každé žádosti o udělení dovozních licencí podaných během července 2004 podle čl. 3 odst. 3 druhého pododstavce třetí odrážky nařízení (ES) č. 1202/2004 se vyhovuje v rozsahu 9,1676 % požadovaného množství.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 21. července 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. července 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generální ředitel pro zemědělství

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 230, 30.6.2004, s. 19.